

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE - EU DECLARATION OF CONFORMITY - DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ - EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE - DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE - ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Sezione - Section - Section 1  
Abschnitt - Sección - Secção - Раздел

Descrizione macchina - Machinery description - Description - Maschinenbeschreibung  
Descripción de la máquina - Descrição da máquina - Описание оборудования

Costruttore - Manufacturer:  
Constructeur - Hersteller - Fabricante:  
Construtor - Изготовитель:

FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.

Serie - Serial - Série - Серия:

M206-M263-M207-M271-M272-M273-M208-M209-M210-M211-M213-M216-M218-M225-M406-M471-M472-M473-M408-M409-M410-M411-M413-M416-M418-M420-M425-M428-M431-M671-M672-M673-M608-M609-M610-M611-M613-M616-M618-M620-M625-M628-M631-M635-M640-M808-M809-M810-M811-M813-M816-M818-M820-M825-M831-M835-M1013-M1016-M1018-M1020-M1025-M1028-M1035-M1216-M1218-M1235

Tipo - Type - Type:  
Typ - Tipo - Tipo - Тип:

Drenaggio, fognatura - Drainage pumps, sewage - Drainage, eaux d'égout - Dränierung, kanalisation  
Drenaje, alcantarillado - Drenagem, águas residuais - Дренаж, канализация

Descrizione:  
Description:  
Description:  
Beschreibung:  
Descripción:  
Descrição:  
Описание:

Elettropompe, miscelatori, aeratori, ossigenatori sommergibili per acque sporche e per acque cariche  
Submersible electric pumps, mixer, arial-jet, ossi-jet for dirty or charged waters  
Electropompe, agitateurs, aérateurs, oxygénateurs submersibles pour eaux sales et pour eaux chargées  
Elektropumpen, Mischer, Belüfter, Sauerstoffgeräte, tauchfähige für Schmutzwasser und belastetes Wasser  
Electrobombas, mezcladores, aireadores, oxigenadores sumergibles para aguas sucias y para aguas cargadas  
Electrobombas, misturadores, arejadores, oxigenadores submersíveis para águas sujas e para águas carregadas  
Поперужные электрические насосы, мешалки, аэраторы, оксигенаторы для грязных и заряженных вод

Sezione - Section - Section 2  
Abschnitt - Sección - Secção - Раздел

Norme, direttive applicabili - Applicable directives, regulations - Regles, directives applicables  
Anzuwendende normen, richtlinien - Normas, directivas aplicables - Normas, directivas aplicáveis -  
Правила, применимые директивы

2014/30/UE

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica - Electromagnetic Compatibility Directive - Directive Comparabilité Electromagnétique - Richtlinie zur Elektromagnetischen Kompatibilität - Directiva de compatibilidad electromagnética - Directiva Compatibilidade Electromagnética - Директива по Электромагнитной Совместимости

2014/35/UE

Direttiva Bassa Tensione - Directive Low Voltage - Directive Basse Tension - Niederspannungsrichtlinie - Directiva de baja tensión - Directiva Baixa Tensão - Директива по низковольтному оборудованию

2006/42/CE

Direttiva Macchine - Machinery Directive - Directive Machines - Maschinenrichtlinie - Directiva de maquinaria - Directiva Máquinas - Директива по машинному оборудованию

Sezione - Section - Section 3  
Abschnitt - Sección - Secção - Раздел

Specifiche e standards applicabili - Applicable standards, specifications - Détails et standards applicables  
Anzuwendende Spezifikationen und Standards - Especificaciones y normas aplicables - Especificações e standards aplicáveis - Технические характеристики и применимые стандарты

Prescrizioni di sicurezza delle Norme - Safety prescription of the standards - Prescriptions de Sécurité des règles - Sicherheitsvorschriften der Normen - Prescripciones de seguridad de las normas - Prescrições de segurança das Normas - Требования правил безопасности

Norme Europee - European Standard - Règles Européennes - EU-Normen - Normas europeas - Normas Europeias - Европейские нормы  
EN 61000-6-1:2007 ; EN 61000-6-3:2007+A1:2011 ; EN 60204-1:2006+A1:2009 ; EN 60034-1:2010 ; EN ISO 12100:2010 ; UNI EN 809:2009

Sezione - Section - Section 4  
Abschnitt - Sección - Secção - Раздел

Dichiarazione - Declaration - Declaration - Erklärung - Declaración - Declaração - Декларация

Noi - We - Nous - Wir  
Nosotros - Nós - Мы

FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.  
Via Giovanni XXIII, 31  
62100 Macerata - Italy

Dichiaro sotto la nostra responsabilità che per le forniture di macchine definite nella **sezione 1** è garantita la conformità a tutte le Norme e Direttive richiamate nelle **sezioni 2/3** per tutti i requisiti di sicurezza e tutela della salute.

Declare under our sole responsibility for the supply of the machinery defined in **section 1** above, the said machinery complies with all the applicable Directives and Regulations set out in **sections 2/3** above and with all the essential health and safety requirements applying to it.

Déclarons sous notre propre responsabilité que en ce qui concerne les fournitures des machines indiquées dans la **section 1** la conformité a toutes les Normes et les Directives des **sections 2/3** pour toutes les qualités requises de sécurité et de la tutelle de la sante est garantie.

Erklären unter unserer Verantwortung, dass für die Lieferung von im **Abschnitt 1** beschriebenen Maschinen die Konformität mit allen in den **Abschnitten 2/3** angeführten Normen und Richtlinien für alle Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen garantiert ist.

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que para el suministro de las máquinas en la **sección 1** se garantiza la conformidad con todas las normas y directivas indicadas en las **secciones 2/3** para todos los requisitos de seguridad y protección de la salud.

Declaramos sob a nossa responsabilidade que no fornecimento das máquinas definidas na **secção 1** foi garantida a conformidade com todas as Normas e Directivas referidas nas **secções 2/3** para todos os requisitos de segurança e protecção da saúde.

Заявляем под нашу полную ответственность, что поставка оборудования, указана в **разделе 1**, обеспечивается соблюдением всех правил и директив, перечисленных в **разделе 2/3**, и за соблюдением требований безопасности и охраны здоровья.

IL FASCICOLO TECNICO È DISPONIBILE PRESSO FAGGIOLATI PUMPS S.P.A. - THE TECHNICAL FILE IS AVAILABLE FROM FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

LE DOSSIER TECHNIQUE EST DISPONIBLE AUPRES DE FAGGIOLATI PUMPS S.P.A. - DIE TECHNISCHE AKTE LIEGT BEI FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

EL EXPEDIENTE TÉCNICO ESTÁ DISPONIBLE EN FAGGIOLATI PUMPS S.P.A. - O DOSSIER TÉCNICO ESTÁ À DISPOSIÇÃO JUNTO DE FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ФАЙЛ ДОСТУПЕН НА FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

Firma - Signed - Signature - Unterschrift  
Firma - Assinatura - Подпись

Data - Date - Date - Datum  
Fecha - Data - Дата

Michele Merelli

26/07/2017

Responsabile tecnico - Technical chief - Technique

Technische - Técnico - Diretor Técnico - Технический директор

